



St. Isidore Parish Advent / Adviento 2023

The Lord is among us today!
¡El Señor está con nosotros hoy!

*During this Advent journey,
let us see the "little comings" of Jesus all around us...*

*Durante este viaje de Adviento, buscamos "las pequeñas venidas"
de Jesús alrededor de nosotros...*

Toy Drive

New format this year! Bring in new, unwrapped toys, or make a donation in the form of gift cards. A multi-ministry effort will be undertaken to distribute the items to area families who are unable to provide gifts for their children.

¡Este año con un nuevo formato! Traiga juguetes nuevos y desenvueltos o done en forma de tarjetas de regalo. Se llevará a cabo un esfuerzo multiministerial para distribuirlos a las familias que no pueden proporcionar regalos a sus hijos.

Colecta de Juguetes



Giving Tree

Let us provide basic necessities for those who cannot get them. Take home ornament tags from the trees in the Narthex. Then, bring the specified items back and place them under the tree to be distributed to those in need.

Árbol de Generosidad

Proporcionando necesidades básicas a quienes no pueden conseguirlas. Tome un ornamento de papel de los árboles del Nártex. Traiga y deje los artículos sugeridos debajo del árbol para los que necesitan ayuda.

Donations to PADS

Consider helping our PADS ministry to the homeless with a financial gift. Each month, our St. Isidore PADS ministry team helps to provide meals and lodging to those in our community who are in between housing. Your gift helps to provide meals and hope.

Donaciones a PADS

Considere ayudar a nuestro ministerio de las personas sin hogar con una donación monetaria. El ministerio de PADS continua activo y cada mes ayuda a proporcionar comida y alojamiento a las personas que se encuentran sin hogar. Su ayuda económica les proporciona comida y esperanza.





Advent / Adviento 2023



The Lord is among us today!
¡El Señor está con nosotros hoy!

A thought from Pope Francis about living for today:

"The first advice offered by the Holy Spirit is, 'Live in the present.' The present, not the past or the future. The Paraclete affirms the primacy of today, against the temptation to let ourselves be paralyzed by rancor or memories of the past or by uncertainty or fear about the future. The Spirit reminds us of the grace of the present moment. There is no better time for us: now, here and now, is the one and only time to do good, to make our life a gift. Let us live in the present!"

Events

Breakfast with Santa

Pancakes, eggs, sweets, coffee/tea and Santa! Free will donation.

- ♦ Sun 11/26
 - ♦ 8:00-12:00 in the Ministry Center

Feast of the Immaculate Conception

A holy day of obligation.

- ♦ Thu 12/7
 - ♦ 7:00 pm vigil (in Spanish)
- ♦ Fri 12/8
 - ♦ 6:30 am
 - ♦ 8:15 am School Mass
 - ♦ 12:05 pm
 - ♦ 7:00 pm

Feast of Our Lady of Guadalupe

All are welcome to celebrate with our Hispanic community. In Spanish.

- ♦ Tue 12/12
 - ♦ 5:00 am - Morning Mass
 - ♦ 6:30 pm - Dance and Story
 - ♦ 7:00 pm - Mass
 - ♦ 8:00 pm - Celebration in the Ministry Center

Parish Reconciliation Service

Communal service followed by private confession with bilingual confessors.

- ♦ Wed 12/13
 - ♦ 7:00 pm

Simbang Gabi

Traditional Filipino Advent celebration. Bilingual (Tagalog/English).

- ♦ Fri 12/15
 - ♦ 6:30 pm* - Filipino Community Choir Prelude
 - ♦ 7:00 pm* - Mass

Las Posadas

Breakfast and a nativity performance for families. Bilingual.

- ♦ Sat 12/16
 - ♦ 9:00 am-1:00 pm in the Ministry Center

*Livestreamed on Facebook and our website

Eventos

Desayuno con Santa

¡Panqueques, huevos, repostería, café/té y Santa! Donación.

- ♦ dom 11/26
 - ♦ 8:00-12:00 en el Centro Ministerial

Inmaculada Concepción

Día santo de obligación.

- ♦ jue 12/7
 - ♦ 7:00 pm vigilia (en español)
- ♦ vie 12/8
 - ♦ 6:30 am
 - ♦ 8:15 am Misa Escolar
 - ♦ 12:05 pm
 - ♦ 7:00 pm

Celebración de la Virgen de Guadalupe

Todos son bienvenidos. En español.

- ♦ mar 12/12
 - ♦ 5:00 am - Las Mañanitas
 - ♦ 6:30 pm - La Danza a la Virgen
 - ♦ 7:00 pm - La Misa
 - ♦ 8:00 pm - La Celebración en el Centro Ministerial

Servicio de Reconciliación Parroquial

Servicio comunal seguido de confesión privada con sacerdotes bilingües.

- ♦ mié 12/13
 - ♦ 7:00 pm

Simbang Gabi

La celebración filipina tradicional de Adviento. Bilingües (tagalo/inglés).

- ♦ vie 12/15
 - ♦ 6:30 pm* - Preludio del Coro Filipino
 - ♦ 7:00 pm* - La Misa

Las Posadas

Desayuno y Las Posadas con familias y niños. Bilingües.

- ♦ sáb 12/16
 - ♦ 9:00 am-1:00 pm en el Centro Ministerial

*Transmitida en vivo por Facebook y nuestro sitio web



Mass Times in Advent / Horario de Misas de Adviento

Weekend Masses / Misas de Fin de Semana

- ◆ Saturdays / sábados
 - ◆ 5:00 pm
 - ◆ 6:30 pm (*en español*)
- ◆ Sundays / domingos
 - ◆ 7:00 am
 - ◆ 8:30 am
 - ◆ 10:00 am*
 - ◆ 11:30 am* (*en español*)
 - ◆ 1:00 pm

Weekday Masses / Durante la Semana

- ◆ Mon-Fri / lun-vie
 - ◆ 7:00 am & 12:05 pm
- ◆ Saturdays / sábados (12/9, 16, 23)
 - ◆ 8:15 am
- ◆ Week of / La semana de: 12/26-12/29
 - ◆ 7:00 am only / solamente

Reconciliation / Confesión

Private Reconciliation / Reconciliación Privada

- ◆ Fridays during Advent / Los viernes durante Adviento (12/8, 15, 22)
 - ◆ 7:30-8:30 am
- ◆ Saturdays / sábados (12/9, 16, 23)
 - ◆ 8:45-10:00 am
- ◆ Thu / jue 12/21
 - ◆ 7:30-8:30 am
- ◆ Fri / vie 12/22
 - ◆ 7:30-8:30 am, 12:30-1:30 pm, 4:00-6:00 pm

Or any time, by appointment (call the Parish Office)
O en cualquier momento, con cita (llame a la Oficina Parroquial)

Weekend of December 23 & 24 (Sunday obligation) / El 23 & 24 de diciembre (Obligación dominical)

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| ◆ Sat / sáb 12/23 | ◆ Sun / dom 12/24 |
| ◆ 5:00 pm | ◆ 7:00 am |
| ◆ 6:30 pm (<i>en español</i>) | ◆ 8:30 am |
| | ◆ 10:00 am* |
| | ◆ 11:30 am* (<i>en español</i>) |

Solemnity of Mary (No obligation, falls on a Monday) / Solemnidad de María (No es día de obligación)

- ◆ Mon / lun 1/1
 - ◆ 8:30 am
 - ◆ 10:00 am
 - ◆ 11:30 am (*en español*)

Christmas / Navidad 2023

Christmas Eve / Nochebuena

- ◆ Sun / dom 12/24
 - ◆ 3:00 pm in the Main Church / *en la iglesia principal*
 - ◆ 3:00 pm in the Chapel / *en la capilla*
 - ◆ 6:30 pm (*en español*)
 - ◆ 10:00 pm* Christmas Carols led by the St. Isidore Choir / *Villancicos Navideños con el Coro de San Isidro*
 - ◆ 10:30 pm* Midnight Mass / *Misa de Gallo*

Doors will open at 2:00, and Masses in both locations will begin at 3:00 sharp. / *Las puertas se abrirán a las 2:00 y las Misas en ambos lugares comenzarán a las 3:00 en punto.*

Christmas Day / El Día de Navidad

- ◆ Mon / lun 12/25
 - ◆ 8:30 am
 - ◆ 10:00 am*
 - ◆ 11:30 am* (*en español*)

*Livestreamed on Facebook and our website
*Transmitida en vivo por Facebook y nuestro sitio web

Make your Christmas offering / Dé su ofertorio navideño

You may bring your offering to Mass, mail it in, or use the QR code here to give online. Thank you.
Puede traer su ofertorio a la Misa, mandarlo por correo, o usar el código QR para dar en línea aquí. Gracias.

<https://stisidoreparish.org/giving>





St. Isidore Parish
427 W. Army Trail Rd.
Bloomington, IL 60108
(630) 529-3045
<http://stisidoreparish.org>

Nonprofit Org.
U.S. Postage Paid
Carol Stream, IL
60188
Permit #1614

The Lord is among us today!



¡El Señor está con nosotros hoy!

Join us in January for a Bible Study! / ¡Únanse a nosotros en enero para un estudio bíblico!

Monday evenings – Meeting Jesus in the Gospel of John

Following Christ takes more than simply believing in him or doing what he asks of us. Jesus wants you to be more than just a believer – he wants you to be his disciple and friend. As the Good Shepherd, Jesus seeks us. He comes to meet us and beckons us to follow him. In this study you will learn what it takes to follow Christ and discover the joy of divine friendship.

Save the Date: Begins Monday, January 8 - 7:00-8:30 pm



Los miércoles – La Biblia y los Padres de la Iglesia

En este estudio, conocerán quienes fueron los Padres de la Iglesia Primitiva y cómo moldearon las Escrituras para que podamos leerlas y entenderlas. Los Padres de la Iglesia participaron en la estructura de la Biblia. Aprenderán nuevas herramientas para entenderla y comprenderla en relación con la Tradición y los sacramentos.

Reserve la Fecha: Empieza el miércoles, 10 de enero - 7:00-9:00 pm



Thursday evenings – A Biblical Walk Through the Mass

The Mass is nothing short of amazing. Through it, we encounter God in the most intimate way possible. The words, the gestures and the rituals of the Mass are rich in meaning. Everything we say and do in the Liturgy is steeped in biblical language. This study explores the extraordinary biblical roots of the Liturgy and reveals what it all means and why it all matters.

Save the Date: Begins Thursday, January 4 - 7:00-9:00 pm

